

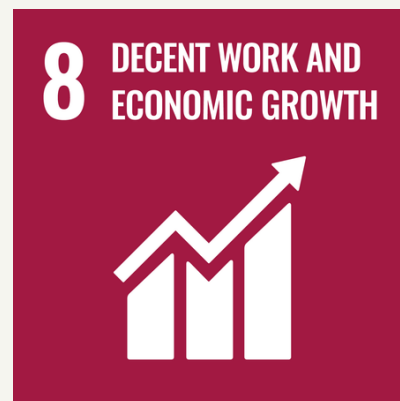
APRIL 2025 GLOBAL COMMUNITY HOUR Prayer

SDG 8: Decent work and sustainable economies

ODS 8: Trabajo decente y economías sostenibles

ODD 8 : Travail décent et économie durable

ODS 8: Trabalho digno e economias sustentáveis



God of endless creative labor, bless each of us gathered here and all people with the opportunity to spend our one, precious life in work that is befitting of our dignity as creatures of God...

Dios de la labor creativa sin fin, bendice a cada uno de nosotros aquí reunidos y a todas las personas con la oportunidad de dedicar nuestra única y preciosa vida a un trabajo que sea digno de nuestra condición de criaturas de Dios...

Dieu du travail créatif sans fin, bénis chacun d'entre nous réunis ici et tous les hommes qui ont la chance de consacrer leur précieuse vie au travail qui sied à leur dignité de créatures de Dieu...

Deus do trabalho criativo sem fim, abençoe cada um de nós aqui reunidos e todas as pessoas com a oportunidade de passar a nossa única e preciosa vida num trabalho que seja condizente com a nossa dignidade de criaturas de Deus...





...work that enables us to express the unique gifts and wisdom that God has bestowed on us,

... trabajo que nos permite expresar los dones y la sabiduría únicos que Dios nos ha otorgado,

... un travail qui nous permet d'exprimer les dons et la sagesse uniques que Dieu nous a accordés,

... trabalho que nos permite exprimir os dons e a sabedoria únicos que Deus nos concedeu,

...work that enables us to hone, strengthen, and enrich those God-given gifts through dedicated practice, training, and mentorship,

... un trabajo que nos permite perfeccionar, fortalecer y enriquecer esos dones que Dios nos ha dado a través de la práctica, el entrenamiento y la tutoría dedicados,

... un travail qui nous permet d'affiner, de renforcer et d'enrichir ces dons que Dieu nous a donnés grâce à une pratique, une formation et un mentorat assidus,

... um trabalho que nos permite aperfeiçoar, fortalecer e enriquecer esses dons dados por Deus através da prática dedicada, da formação e da orientação,





...work that supports our growth and nurtures our creative spirit.

... un trabajo que apoye nuestro crecimiento y fomente nuestro espíritu creativo.

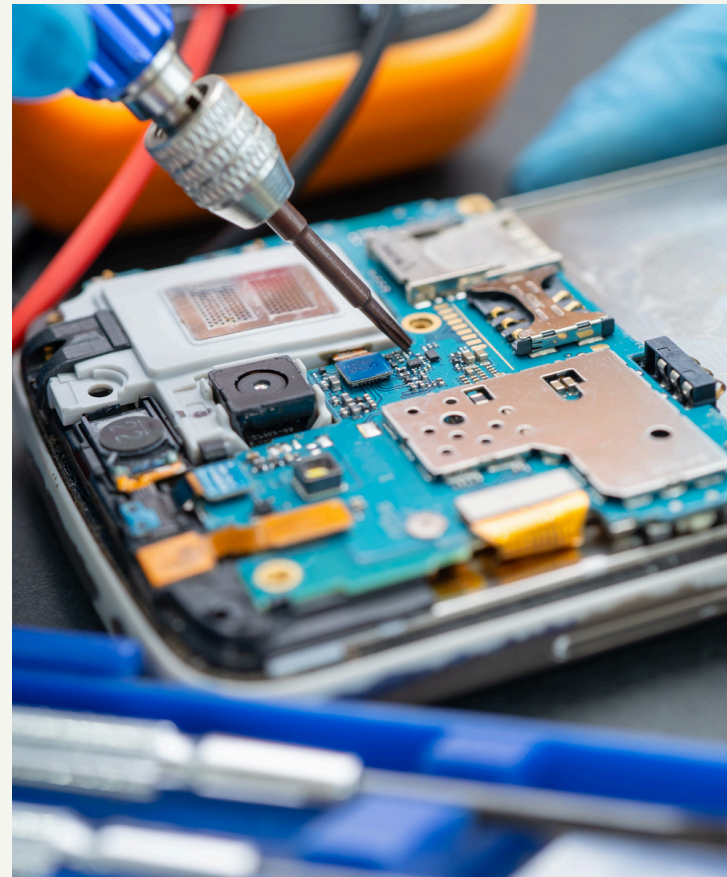
... un travail qui soutient notre croissance et nourrit notre esprit créatif.

... trabalho que apoia o nosso crescimento e alimenta o nosso espírito criativo.











Reader 1: God, accompany those who toil without the satisfaction of living wages, safe working conditions, or sufficient opportunity to rest their bodies and minds. Help us, in all our works, to never lose sight of our own dignity and give us the courage to stand up for our rights to decent work.

Lector 1: Dios, acompaña a aquellos que trabajan sin la satisfacción de un salario digno, condiciones de trabajo seguras o suficientes oportunidades para descansar su cuerpo y mente. Ayúdanos, en todos nuestros trabajos, a nunca perder de vista nuestra propia dignidad y danos el valor para defender nuestros derechos a un trabajo decente.

Lecteur 1 : Dieu, accompagne ceux qui peinent sans la satisfaction d'un salaire décent, de conditions de travail sûres ou de suffisamment de repos pour leur corps et leur esprit. Aide-nous, dans toutes nos activités, à ne jamais perdre de vue notre propre dignité et donne-nous le courage de défendre notre droit à un travail décent.

Leitor 1: Deus, acompanhai aqueles que trabalham sem a satisfação de um salário digno, de condições de trabalho seguras ou de oportunidades suficientes para descansar o corpo e a mente. Ajude-nos, em todos os nossos trabalhos, a nunca perder de vista a nossa própria dignidade e dê-nos a coragem de defender os nossos direitos a um trabalho digno.



Reader 2: God, grant humility to those who have the privilege of earning a living through labor that ignites their hearts with passion and love, that they may seek and find partners, apprentices, and teachers who can share the load and transform our daily work into a legacy of justice, peace, and right relations that extends far beyond our short time on Earth.



Lector 2: Dios, concede humildad a aquellos que tienen el privilegio de ganarse la vida con un trabajo que enciende sus corazones con pasión y amor, para que puedan buscar y encontrar compañeros, aprendices y maestros que puedan compartir la carga y transformar nuestro trabajo diario en un legado de justicia, paz y relaciones correctas que se extienda mucho más allá de nuestro corto tiempo en la Tierra.

Lecteur 2 : Dieu, accorde l'humilité à ceux qui ont le privilège de gagner leur vie par un travail qui enflamme leur cœur de passion et d'amour, afin qu'ils puissent chercher et trouver des partenaires, des apprentis et des enseignants qui peuvent partager la charge et transformer notre travail quotidien en un héritage de justice, de paix et de relations justes qui s'étend bien au-delà de notre courte vie sur Terre.



Leitor 2: Deus, dai humildade àqueles que têm o privilégio de ganhar a vida através de um trabalho que lhes inflama o coração com paixão e amor, para que possam procurar e encontrar parceiros, aprendizes e professores que possam partilhar a carga e transformar o nosso trabalho quotidiano num legado de justiça, paz e relações corretas que se estenda muito para além do nosso curto período na Terra.

Reader 3: God, open the hearts of those who would devalue the time and labor of others, who would exploit their lives and bodies for personal gain and profit. Speak truth into the ears of those making policy in governments, corporations, and institutions of every kind so that we may rebuild our human economy as one that honors people and the whole, planetary community on which we depend. Set their hearts on fire with a commitment to secure justice and decent work for every hand that reaches out for it.

Lector 3: Dios, abre los corazones de aquellos que devalúan el tiempo y el trabajo de los demás, que explotan sus vidas y sus cuerpos para obtener ganancias y beneficios personales. Hable con la verdad a los oídos de aquellos que hacen política en gobiernos, corporaciones e instituciones de todo tipo para que podamos reconstruir nuestra economía humana como una que honre a las personas y a toda la comunidad planetaria de la que dependemos. Encienda sus corazones con el compromiso de garantizar la justicia y el trabajo decente para cada mano que lo busca.

Lecteur 3 : Dieu, ouvre le cœur de ceux qui dévalorisent le temps et le travail des autres, qui exploitent leur vie et leur corps pour leur profit personnel. Dites la vérité à ceux qui élaborent les politiques des gouvernements, des entreprises et des institutions de toutes sortes afin que nous puissions reconstruire notre économie humaine en une économie qui honore les personnes et la communauté planétaire tout entière dont nous dépendons. Enflammez leur cœur avec l'engagement de garantir la justice et un travail décent à chaque main qui tend vers elle.

Leitor 3: Deus, abre os corações daqueles que desvalorizam o tempo e o trabalho dos outros, que exploram as suas vidas e os seus corpos para ganho e lucro pessoal. Fale a verdade aos ouvidos daqueles que fazem política nos governos, corporações e instituições de todo o tipo, para que possamos reconstruir a nossa economia humana como uma economia que honra as pessoas e toda a comunidade planetária da qual dependemos. Incendeie os seus corações com o compromisso de garantir justiça e trabalho digno a todas as mãos que o procurem.



Reader 4: God, strengthen our will to honor the laboring hands of the world, not only in these small breaths of love and gratitude, but also through habits of thoughtful consumption and reception of services. Strengthen our resolve to better understand and take into account the human contributions and costs of every purchase we make and every service we receive.

Lector 4: Dios, fortalece nuestra voluntad de honrar las manos trabajadoras del mundo, no solo en estos pequeños momentos de amor y gratitud, sino también a través de hábitos de consumo reflexivo y recepción de servicios. Fortalece nuestra determinación de comprender mejor y tener en cuenta las contribuciones humanas y los costos de cada compra que hacemos y cada servicio que recibimos.

Lecteur 4 : Dieu, renforce notre volonté d'honorer les travailleurs du monde, non seulement par ces petits gestes d'amour et de gratitude, mais aussi par des habitudes de consommation réfléchie et de réception de services. Renforce notre détermination à mieux comprendre et à prendre en compte les contributions humaines et les coûts de chaque achat que nous faisons et de chaque service que nous recevons.

Leitor 4: Deus, fortalece a nossa vontade de honrar as mãos trabalhadoras do mundo, não só nestes pequenos sopros de amor e de gratidão, mas também através de hábitos de consumo e de receção de serviços bem pensados. Fortaleça a nossa vontade de compreender melhor e ter em conta as contribuições humanas e os custos de cada compra que fazemos e de cada serviço que recebemos.



For all these hands that labor and those seeking labor, we pray: Amen.

Por todas estas manos que trabajan y por aquellos que buscan trabajo, oramos: Amén.

Pour tous ceux qui travaillent et ceux qui cherchent du travail, nous prions : Amen.

Por todas estas mãos que trabalham e por aqueles que procuram trabalhar, nós rezamos: Amém.

